



---

---

# SI KA BADU KA TA BIRADU

SI TU NE PARS PAS  
TU NE PEUX PAS REVENIR

**MARDI 12 MARS 2024 - 19H**

---

---

---

---

## PROJECTION

En présence de  
ANTÍA **PERÉZ CARAMÉS**  
et BELÉN **FERNÁNDEZ**

---

---



Si ka Badu, ka ta biradu est un vers du poète cap-verdien Eugénio Tavares qui évoque la relation complexe de son pays avec l'émigration. Si tu ne pars pas, tu ne peux pas revenir. Son objectif est de rendre visible et valoriser le rôle des femmes migrantes dans la survie et le bien-être des deux côtés du flux migratoire.

Le documentaire aborde sur plusieurs cas, représentatifs de quatre générations de femmes cap-verdiennes migrantes, tant en Burela que sur l'île d'origine, Santiago (Cap-Vert), à partir du travail réalisé dans le cadre du projet académique Familles cap-verdiennes en Galice. Impact sur le développement de la transnationalisation des soins et des envois de fonds par les chercheurs en sociologie de l'Université de La Corogne, Antia Pérez Caramés, Luzia Oca González, Belén Fernández Suárez, Keina Espiñeira González et Iria Vázquez Silva entre septembre 2021 et mai 2023.

---

## PROJECTION VOSTfrançais

En présence de

ANTÍA **PERÉZ CARAMÉS**

et BELÉN **FERNÁNDEZ**

réalisatrices du documentaire

DÉBAT EN FRANÇAIS ET EN ESPAGNOL

---

## COLEGIO DE ESPAÑA

Cité internationale universitaire de Paris

7E bd Jourdan - 75014 Paris



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE CIENCIA, INNOVACIÓN  
Y UNIVERSIDADES



CITÉ  
INTERNATIONALE  
UNIVERSITAIRE  
DE PARIS